

**T  
O  
P**

# HAMBURG

M E T R O P O L R E G I O N

Ausgabe 4  
Winter 2010  
27. Jahrgang  
7,- €

**FÜR JA-SAGER**  
HOCHZEITS-TIPPS

**SÜSSE LEIDENSCHAFT**  
DIE PÂTISSIÈRE DES JAHRES 2010

**WINTER-WELLNESS**  
DIE SCHÖNSTEN  
WOHLFÜHL-DESTINATIONEN

**DER NDR-WELTREPORTER**  
DENNIS GASTMANN IM GESPRÄCH



[www.tmm.de](http://www.tmm.de) | [www.tmm.de](http://www.tmm.de) | [www.tmm.de](http://www.tmm.de)





Barbara Braun, Gründungsvorstand der ERGO-Stiftung, Armin Mueller-Stahl, diesjähriger Schirmherr, und Dr. Johannes Lörper, Vorstandsvorsitzender der ERGO-Stiftung und Vorstand ERGO-Leben

go-Stiftung war insgesamt mit 100 000 Euro dotiert. Diesjähriger Schirmherr war der international renommierte Schauspieler Armin Mueller-Stahl. „Kunst ermöglicht Kindern und Jugendlichen sich selbst auszudrücken“, so sein Urteil. Das beweist auch das Münchner Projekt „International Munich Art Lab“ von Kontrapunkt e. V. Es belegte den ersten Platz. Die Initiative „Räume durch Erleben entwerfen“ von BunteKuh e. V. aus Hamburg erreichte den zweiten Platz. „Kunst auf der Straße“, die dritten Preisträger des Vereins Die Kunstwerker e. V. aus Wiesbaden, hat ein Ziel: Kindern und Jugendlichen aus bildungsfernen Familien zu zeigen, dass sie ihre eigenen kreativen Ideen umzusetzen vermögen. Zur Jury zählten Vertreter aus Medien und Politik wie unter anderem Dr. Dirk Luckow (Direktor Deichtorhallen Hamburg), Dr. Thomas Gädeke (stellvertretender Direktor Landesmuseum für Kunst und Kulturgeschichte), Prof. Dr. Sabine Schulze (Direktorin Museum für Kunst und Gewerbe) und Gesa Engelschall (Geschäftsführerin der Hamburgischen Kulturstiftung).

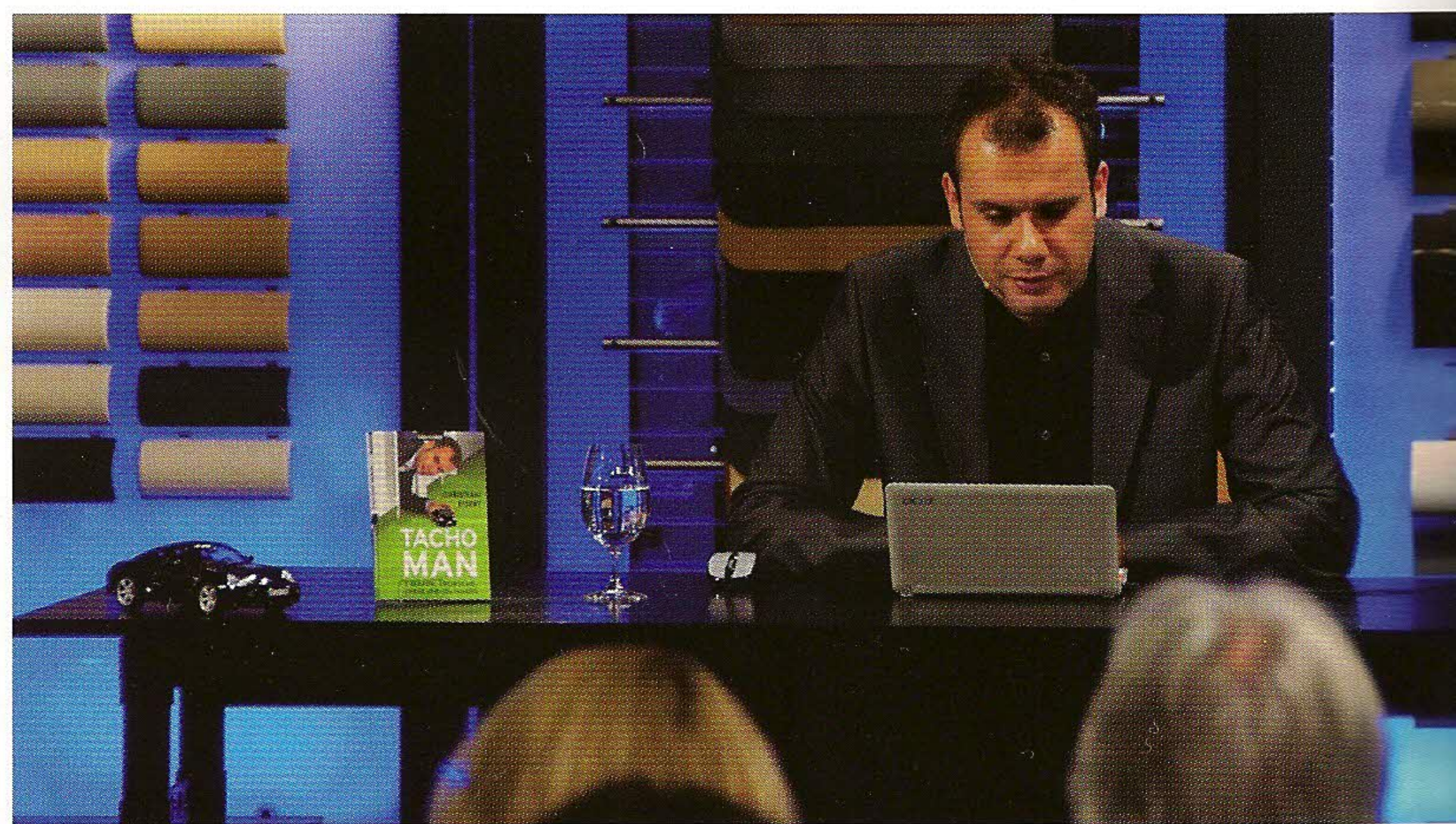
[www.ergo.com](http://www.ergo.com)

Humor und ein guter Zweck schließen sich nicht aus – im Gegenteil, wie das Porsche Zentrum an der Eiffestraße eindrucksvoll bewiesen hat. Zugunsten der Hamburger „Stiftung Mittagskinder“ wurde im November die erste Comedy-Be-

nefiz-Lesung veranstaltet. „Tacho-Man“ Christian Eisert gab bei den Lesungen richtig Gas: Was passiert mit einem jungen Mann Anfang 30, wenn sich über Nacht der Traum vom eigenen Porsche erfüllt? So einiges! Eisert hat seine autobiografisch geprägten Erfahrungen mit einer guten Portion Witz und Selbstironie in seinem Buch „Tacho-Man: 1 Mann, 1 Porsche, 1 Krise und 33 x Tanken“ verarbeitet. Als versierter Comedian nahm er sein Hamburger Publikum mit auf eine lachmuskelstrapazierende Reise quer durch Deutschland. Die Resonanz auf seine Lesung war so überwältigend, dass gleich am nächsten Tag eine zweite organisiert wurde. Der Erlös aus den Eintrittsgeldern ergab eine Spendensumme von 2 250 Euro, damit kann der Betreuungsplatz für ein Kind für anderthalb Jahre bestritten werden. Stiftungsründerin Susann Bauer-Grünwald, die für ihr außerordentliches Engagement gerade mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet wurde, freute sich sehr über die Spende.

[www.stiftung-mittagskinder.de](http://www.stiftung-mittagskinder.de)

[www.porsche-hamburg.de](http://www.porsche-hamburg.de)



„Tacho-Man“ Christian Eisert



#### Wir verwöhnen Sie mit

- unserem fundierten Know-how im Bereich Haarpflege
- einer eigenen Pflegeserie
- Haarverlängerung und Haarverdichtung
- Pflanzenfarben
- einem erlesenen Angebot an stilvollen Möbeln, Deko-Artikeln, Wohn- und Wellness-Accessoires

#### Kreativität und Perfektion sind unsere Passion

Genießen Sie unsere individuelle Beratung, Styling-Kompetenz und perfekte Schnitttechnik. In stilvoll-mediterranem Ambiente und harmonischer Atmosphäre – wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Binnenalster.

## KAYAPATO

friseure



Ayla Karakaya & Laura Volpato  
Ballindamm 13, 20095 Hamburg  
Telefon: 040.30 09 22 57  
Telefax: 040.30 09 22 61  
[www.kayapato.de](http://www.kayapato.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 bis 20.00 Uhr,  
Sa. 9.00 bis 18.00 Uhr  
Termine nach Absprache